

Ordonnance sur les émoluments de l'Administration fédérale des douanes

du 4 avril 2007

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 89, al. 2 et 3, de la loi du 18 mars 2005 sur les douanes (LD)¹,
arrête:

Art. 1 Principe

¹ L'Administration fédérale des douanes (administration des douanes) ne perçoit aucun émolument pour les décisions qu'elle rend et les prestations qu'elle fournit dans le cadre de son activité ordinaire.

² Elle perçoit les émoluments mentionnés dans l'annexe pour ses décisions et prestations particulières.

Art. 2 Applicabilité de l'OGEmol

Les dispositions de l'ordonnance générale du 8 septembre 2004 sur les émoluments (OGEmol)² s'appliquent dans la mesure où la présente ordonnance ne prévoit pas de réglementation particulière.

Art. 3 Non-versement de l'avance

Si l'avance ou la garantie requise en vertu de l'art. 10 OGEmol³ n'est pas versée, l'administration des douanes ne fournit pas sa prestation.

Art. 4 Emolument forfaitaire

En accord avec l'assujetti, les directions d'arrondissement peuvent percevoir un émolument forfaitaire pour des opérations officielles similaires à caractère répétitif.

Art. 5 Cas particuliers

Les bureaux de douane peuvent, pour de justes motifs, renoncer à percevoir tout ou partie des émoluments si la Direction générale des douanes y consent.

RS 631.035

¹ RS 631.0; RO 2007 1411

² RS 172.041.1

³ RS 172.041.1

Art. 6 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 22 août 1984 sur les taxes de l'administration des douanes⁴ est abrogée.

Art. 7 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mai 2007.

4 avril 2007

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Micheline Calmy-Rey
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

⁴ RO 1984 960, 2003 1126

Annexe
(art. 1, al. 2)

Tarif des émoluments

Chiffre	Emolument
1	Emoluments calculés selon le tarif horaire
1.1	Un émolument est perçu pour:
	– les opérations officielles exécutées hors de l'emplacement officiel;
	– les escortes, surveillances et contrôles;
	– la mise en place ou la tenue de contrôles incombant à l'assujetti, mais que celui-ci n'a pas exécutés ou qu'il a exécutés de manière non conforme aux prescriptions;
	– les rectifications et des annulations, y compris dans les procédures avec le système e-dec import (e-dec) ou avec le nouveau système de transit informatisé (NCTS);
	– les analyses chimico-techniques;
	– le traitement de demandes d'intervention de l'administration des douanes en matière de propriété intellectuelle;
	par quart d'heure et par employé:
	a. durant les heures d'ouverture 22 fr.
	b. en dehors des heures d'ouverture 27 fr.
	Toute fraction de quart d'heure compte pour un quart d'heure.
1.2	Un émolument réduit est perçu:
1.21	pour la surveillance ou l'escorte simultanée de plusieurs envois:
	pour l'ensemble de l'envoi, par quart d'heure et par employé:
	a. durant les heures d'ouverture 22 fr.
	b. en dehors des heures d'ouverture 27 fr.
1.22	pour le contrôle, hors de l'emplacement officiel, du bétail en pacage frontalier;
	par quart d'heure et par employé:
	a. durant les heures d'ouverture 11 fr.
	b. en dehors des heures d'ouverture 13.50 fr.
1.23	pour l'apposition – par la douane, en vue d'assurer la sécurité douanière ou l'identité des marchandises – e scellés ou de marques douanières, lorsque leur nombre dépasse 20 pièces par envoi;
	par quart d'heure et par employé:
	a. durant les heures d'ouverture 11 fr.
	b. en dehors des heures d'ouverture 13.50 fr.
1.3	Aucun émolument n'est perçu:
1.31	pour les opérations officielles imputables à une erreur de l'administration des douanes;

Chiffre	Emolument	
1.32	dans la procédure e-dec:	
1.321	pour les corrections de déclarations en douane sélectionnées (bloqué ou libre/avec) avant l'examen formel de déclaration en douane;	
1.322	pour la transformation après l'échéance, de taxations provisoires en taxations définitives apurées automatiquement par e-dec;	
1.33	pour la taxation dans le régime de l'exportation et du transit NCTS:	
1.331	pour l'annulation des annonces de transit qui sont traitées automatiquement dans le NCTS;	
1.332	pour les corrections et annulations effectuées avant l'établissement de la décision de taxation-export;	
1.333	pour les corrections effectuées sur ordre du bureau de douane;	
1.334	pour le traitement des listes internationales et de la liste nationale des cas en suspens «Entrées en transit non liquidées»;	
1.34	pour les vérifications hors de l'emplacement officiel et les contrôles d'entreprises ainsi que les contrôles chez des expéditeurs/destinataires agréés ou dans des entrepôts douaniers ouverts sur ordre du bureau de douane;	
1.35	pour la taxation durant les heures d'ouverture des bureaux de douane d'expositions;	
1.36	pour l'apposition, par l'administration des douanes, de scellés et de marques douanières, selon ch. 1.23 (dont le nombre n'excède pas 20 pièces par envoi);	
1.37	dans le trafic par chemin de fer, pour autant que du personnel de l'administration des douanes ne doive pas y être affecté: <ul style="list-style-type: none"> – pour la prise en charge du train; – pour le contrôle du train; – pour le contrôle du chargement; 	
1.38	dans le trafic aérien: <ul style="list-style-type: none"> pour les opérations officielles en relation directe avec la réparation d'aéronefs en service; 	
1.39	pour les analyses chimico-techniques ordonnées par l'administration des douanes.	
2	Taxation en dehors des heures d'ouverture du bureau de douane	
2.1	Un émolument est perçu: pour la taxation en dehors des heures d'ouverture du bureau de douane	30 fr. par taxation
2.2	Aucun émolument n'est perçu:	
2.21	pour les marchandises dans le trafic touristique et le courrier diplomatique ou consulaire;	
2.22	pour le trafic d'emprunt du territoire suisse ou étranger;	
2.23	pour le transit direct dans le trafic par chemin de fer et le trafic par eau;	
2.24	pour le transit international sous carnet ATA;	

Chiffre	Emolument
2.25	pour l'importation et l'exportation de journaux et de revues;
2.26	pour l'attestation de passages de la frontière sur des documents d'admission temporaire valables pour des franchises réitérés;
2.27	dans le trafic par chemin de fer et le trafic par eau, pour autant que du personnel supplémentaire ne doive pas y être affecté;
2.271	pour les trains et les bateaux spéciaux de voyageurs;
2.272	pour les marchandises sujettes à prompt détérioration;
2.28	dans le trafic aérien:
2.281	pour les aéronefs militaires, les aéronefs au service de l'Office fédéral de l'aviation civile et les aéronefs de gouvernements étrangers, de l'ONU et de leurs organisations, en mission officielle;
2.282	dans le trafic aérien de ligne: pour les aéronefs et les bagages des passagers;
2.283	dans le trafic aérien autre que de ligne: pour les aéronefs et les bagages des passagers, pour autant que du personnel supplémentaire ne doive pas y être affecté;
2.284	pour le transit en cas de fermeture passagère d'un aéroport;
2.285	pour les marchandises sujettes à prompt détérioration;
2.29	dans le trafic de la zone frontière et dans le trafic des zones franches de la Haute-Savoie et du Pays de Gex.
3	Utilisation de balances, de grues et d'autres engins de l'administration des douanes:
3.1	Un émolument est perçu:
3.11	pour les pesages sur ponts-basculés et sur balances à pesage par roues 30 fr. par pesage
3.12	pour les pesages sur d'autres balances 2 fr. par 100 kg ou fraction de cette quantité max. 25 fr. par envoi
3.13	pour l'utilisation de grues et d'autres engins 5 fr. par 100 kg ou fraction de cette quantité, max. 50 fr. par envoi
3.14	pour l'utilisation, par l'assujetti, d'un chariot élévateur 10 fr. par ¼ d'heure min. 10 fr.
3.2	Aucun émolument n'est perçu:
3.21	pour les tarages sur ponts-basculés et sur balances à pesage par roues;
3.22	pour les pesages/tarages sur ponts-basculés et sur balances à pesage par roues lors de pesages de contrôle ordonnés par la douane ou par la police, pour autant que le poids constaté ne soit pas contesté;

Chiffre	Emolument
3.23	pour les pesages sur des balances placées dans les halles ou sur les quais: <ul style="list-style-type: none"> – effectués par l'assujetti sous sa responsabilité (sans surveillance de la douane); – dans le trafic avec les entreprises publiques de transport; – pour les pesages de contrôle, lorsque la différence de poids n'excède pas 3 % du poids annoncé; – dans le régime du transit national ou de l'admission temporaire; – pour les marchandises dans le trafic touristique et le trafic de frontière;
3.24	pour l'utilisation de grues et d'engins similaires: <ul style="list-style-type: none"> – lors de la présentation en douane; – sur ordre du bureau de douane.
4	Utilisation de locaux et d'emplacements officiels de l'administration des douanes en vue du dépôt de marchandises ou du stationnement de véhicules:
4.1	Un émolument est perçu:
4.11	pour le dépôt de marchandises, par jour et par 100 kg ou fraction de cette quantité 2 fr. min. 7 fr.
4.12	pour le stationnement de véhicules chargés ou vides, par jour et par véhicule ou combinaison de véhicules d'un poids total <ul style="list-style-type: none"> a. inférieur ou égal à 3,5 t 25 fr. b. de plus de 3,5 t 50 fr.
4.13	pour le transbordement de marchandises de camion à camion, par 100 kg ou fraction de cette quantité 2 fr. min. 7 fr.
4.2	Aucun émolument n'est perçu:
4.21	pour les véhicules et combinaisons de véhicules dans la zone d'attente du bureau de douane, avant la déclaration sommaire;
4.22	pour les véhicules et combinaisons de véhicules qui sont enlevés de l'emplacement officiel le jour qui suit celui de la présentation en douane;
4.23	pour les marchandises ainsi que les véhicules et combinaisons de véhicules aussi longtemps qu'ils ne peuvent être enlevés en raison de la vérification ou pour d'autres motifs dépendant du bureau de douane;
4.24	pour les marchandises déchargées sur un quai ou dans une halle douanière en vue de la taxation sur la base du poids net, d'un examen, d'un prélèvement d'échantillons ou pour le pesage, qui sont ensuite rechargées sur le véhicule d'arrivée;
4.25	pour les marchandises auxquelles l'assujetti à l'obligation de déclarer renonce;
4.26	pour les marchandises du trafic touristique laissées en dépôt;
4.27	pour les marchandises séquestrées, en tant qu'elles ne sont pas retenues dans le cadre de la collaboration de l'administration des douanes, en vertu de la législation applicable en matière de propriété intellectuelle.

Chiffre	Emolument
5	Octroi d'autorisations et prolongation de délais:
5.1	Un émolument est perçu:
5.11	pour l'octroi d'autorisations: selon les circonstances, l'importance et le temps consacré 20 fr. à 1000 fr.
5.12	pour la prolongation de délais 30 fr. par prolongation
5.2	Un émolument réduit est perçu:
5.21	pour les autorisations permettant d'utiliser un véhicule à moteur ou un bateau qui n'est pas en libre pratique 25 fr.
5.22	pour les autorisations permettant de franchir la frontière dans le terrain avec des chevaux (form. 13.01) 10 fr.
5.23	pour la prolongation du délai de déclaration 10 fr.
5.3	Aucun émolument n'est perçu:
5.31	dans le régime de l'admission temporaire: pour les autorisations accordées par les bureaux de douane et les directions d'arrondissement;
5.32	dans le trafic de perfectionnement actif ou passif: pour les autorisations accordées par les bureaux de douane;
5.33	pour les autorisations de franchissement de la frontière dans le terrain: <ul style="list-style-type: none"> – dans le trafic de la zone frontière; – dans le trafic de pacage frontalier; – pour des franchissements isolés de la frontière;
5.34	pour la prolongation de délais:
5.341	– pour les marchandises du trafic touristique et les certificats de prise en note pour chevaux (form. 13.01);
5.342	– pour les envois destinés aux diplomates;
5.343	– lorsque le délai de déclaration n'a pas pu être observé en raison d'une erreur d'une entreprise publique de transports;
5.35	pour l'octroi de délais supplémentaires en vertu des art. 52 et 53 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative ⁵ et des art. 61 et 68 de la loi fédérale du 22 mars 1974 sur le droit pénal administratif ⁶ .
6	Cautionnements
6.1	Un émolument est perçu: pour l'acceptation de cautionnements 30 fr. par cautionnement
6.2	Un émolument réduit est perçu:
	pour l'établissement, le remplacement ou le renouvellement de certificats de cautionnement dans le transit commun 10 fr. par certificat

⁵ RS 172.021

⁶ RS 313.0

Chiffre	Emolument	
6.3	Aucun émolument n'est perçu:	
6.31	pour l'acceptation de cautionnements individuels;	
6.32	pour l'acceptation d'actes de cautionnement dans le transit commun;	
6.33	pour l'acceptation de cautionnements pour l'impôt sur les huiles minérales.	
7	Marchandises bénéficiant d'un allègement douanier selon leur emploi et d'un allègement fiscal en matière d'imposition des huiles minérales	
7.1	Un émolument est perçu:	
7.11	pour le contrôle lors de taxations effectuées sur la base d'un engagement d'emploi	15 ct. par 100 kg brut, min 7 fr. par envoi
7.12	pour l'approbation d'une déclaration de garantie ou d'une déclaration particulière en vertu de la législation sur l'imposition des huiles minérales	100 fr.
7.2	Aucun émolument n'est perçu:	
7.21	pour les marchandises bénéficiant d'un allègement douanier qui sont taxées sur la base de la désignation de l'emploi dans la déclaration en douane d'importation;	
7.22	pour les marchandises bénéficiant d'un allègement douanier et pour lesquelles la perception d'un émolument serait disproportionnée;	
7.23	pour l'approbation d'une déclaration de garantie pour l'huile de chauffage extra-légère destinée à la propulsion de groupes électrogènes stationnaires ou de moteurs dans les systèmes de couplage chaleur-force;	
7.24	pour l'approbation d'une déclaration de garantie ou d'une déclaration particulière pour le gaz naturel destiné à la propulsion de turbines à gaz ou de moteurs à gaz de groupes électrogènes stationnaires ou de moteurs à gaz dans les systèmes de couplage chaleur-force.	
8	Remboursements	
8.1	Un émolument est perçu:	
8.11	pour les remboursements effectués en vertu de la législation sur l'imposition des huiles minérales	5 % du montant remboursable min. 30 fr. max. 500 fr.
8.12	pour les remboursements effectués dans le trafic de perfectionnement actif selon la procédure spéciale pour la mise en œuvre de produits et de matières premières agricoles	5 % du montant remboursable min. 30 fr. max. 1000 fr.
8.13	pour les autres remboursements	5 % du montant à rembourser ou de celui dont le cautionnement sera déchargé min. 30 fr. max. 500 fr.

Chiffre	Emolument	
8.2	Un émolument réduit est perçu:	
8.21	pour les remboursements sur les carburants utilisés dans l'agriculture, la sylviculture, l'extraction de pierre de taille naturelle ou la pêche professionnelle	3 % du montant remboursable min 25 fr. max. 500 fr.
8.22	dans le trafic postal, lors de la réexportation de produits demeurés sous la garde de la Poste ou de l'entreprise concessionnaire, pour le remboursement des redevances d'entrée débitées du compte – PCD (procédure centralisée de décompte) de la Poste ou de l'entreprise concessionnaire	1 fr. par envoi, min. ½ heure par demande (form. 25.74)
8.23	pour l'admission subséquente en franchise d'effets de déménagement, de trousseaux de mariage et d'effets de succession	5 % du montant remboursable min 25 fr. max. 150 fr.
8.3	Aucun émolument n'est perçu:	
8.31	pour les remboursements de taxations dans le trafic touristique et le trafic de frontière	
8.32	pour les remboursements ou décharges de cautionnements: <ul style="list-style-type: none"> – par suite d'apurement réglementaire de documents de transit national ou de documents d'admission temporaire; – par suite du remplacement de documents d'admission temporaire par des form. 15.30, 15.40 ou 15.52; – par suite d'admission en franchise en tant que véhicules pour invalides; 	
8.33	lors de mises en compte:	
8.331	de redevances garanties dans le régime du transit national ou dans le régime de l'admission temporaire;	
8.332	dans le régime du transit national, lorsque la taxation définitive n'a pas lieu par mise en compte des redevances garanties mais par application du numéro ou groupe tarifaire entrant réellement en ligne de compte;	
8.333	de redevances garanties pour des marchandises taxées provisoirement dans les cas où la taxation provisoire est expressément prescrite ou qu'elle a été effectuée en raison de la TVA;	
8.34	lors de remboursements imputables à une erreur de l'administration des douanes;	
8.35	lors de remises de droits selon l'art. 86 LD;	
8.36	lors de remboursements de l'impôt sur les véhicules automobiles en vertu de l'art. 19, al. 2, de la loi fédérale du 21 juin 1996 sur l'imposition des véhicules automobiles ⁷ (y compris les remboursements en cas de réduction subséquente de la contre-prestation) et de remboursements de l'impôt sur les véhicules automobiles perçu lors de la réimportation (marchandises indigènes en retour);	

⁷ RS 641.51

Chiffre	Emolument
8.37	<p>lors de remboursements et remises de la TVA:</p> <ul style="list-style-type: none"> – liés à une modification de la contre-prestation, au sens de l'art. 76, al. 2, de la loi du 2 septembre 1999 sur la TVA (LTVA)⁸; – liés à l'adaptation de l'impôt perçu sur des livraisons de remplacement; – effectués parce que l'administration des douanes a surévalué la base de calcul de l'impôt; – liés à des biens en retour d'origine suisse, en vertu de l'art. 74, al. 1, ch. 8, LTVA; – liés à des remises d'impôt, en vertu de l'art. 84 LTVA;
8.38	<p>lors de remboursements de l'impôt sur les huiles minérales:</p> <ul style="list-style-type: none"> – liés à la récupération des vapeurs d'hydrocarbures en entrepôt agréé ou aux marchandises réacheminées vers un entrepôt agréé, en vertu de l'art. 18, al. 1, let. a et b, de la loi du 21 juin 1996 sur l'imposition des huiles minérales (Limpmin)⁹ pour autant que la mise en compte ait lieu avec la déclaration fiscale périodique; – liés à des remises de l'impôt, en vertu de l'art. 26 Limpmin; – liés à la rectification subséquente d'une déclaration fiscale périodique; – liés à la transformation d'un entrepôt de réserves obligatoires en un entrepôt agréé; – liés à un rinçage effectué avec du carburant imposé.
9	Attestations, authentications, duplicata, photocopies et photographies
9.1	Un émolument est perçu:
9.11	pour l'établissement de certificats d'agrément (reconnaissance des scellements) concernant des véhicules et des conteneurs 40 fr. par certificat
9.12	pour l'établissement et l'authentification de form. 13.20 A, 15.10 et 15.15 lors de la taxation 20 fr. par form.
9.13	pour l'établissement immédiat, lors de la sortie de Suisse, de justificatifs de paiement pour la redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations 10 fr. par justificatif
9.14	pour l'établissement d'autres attestations et authentications 25 fr. par document
9.15	pour l'établissement de duplicata et de documents de remplacement de décisions de taxation, d'autorisations pour le trafic de perfectionnement et de form. 13.20 A, 15.10 et 15.15; déclaration de taxation-export 30 fr. par document
9.16	pour des photographies 5 fr. par photographie
9.17	pour des photocopies 50 ct. par photocopie

⁸ RS 641.20

⁹ RS 641.61

Chiffre	Emolument
9.2	Un émolument réduit est perçu:
9.21	pour l'authentification (seule) de form. 13.20 A, 15.10 et 15.15 lors de la taxation 7 fr.
9.22	pour l'authentification de form. 13.20 A lors de la taxation lorsque le numéro matricule est attaché par la personne assujettie à l'obligation de déclarer ou si celle-ci est habilitée à authentifier elle-même les form. 5 fr.
9.23	pour les duplicata de form. 13.20 A selon ch. 9.22 10 fr.
9.24	pour la répartition de décisions de taxation 10 fr. par nouvelle décision de taxation
9.25	pour les attestations de décharge sur formule non officielle 10 fr.
9.3	Aucun émolument n'est perçu:
9.31	pour les duplicata de déclarations établis lors de la taxation;
9.32	pour les duplicata de décisions de taxation égarées par la faute d'entreprises publiques de transport;
9.33	pour les attestations, les authentifications et les duplicata ou la reproduction de documents établis à l'intention d'autorités suisses ou étrangères;
9.34	pour les attestations de taxation-UE lors de la première transmission par e-dec.
10	Application d'accords internationaux:
10.1	Convention du 20 mai 1987 relative à un régime de transit commun¹⁰
10.11	Un émolument est perçu pour:
10.111	l'authentification subséquente de documents T2L 30 fr.
10.112	pour l'authentification de duplicata de: 25 fr. par document <ul style="list-style-type: none"> – documents d'accompagnement (DDA) dans le NCTS; – documents T2L; – listes de chargement; – récépissés; – DDA à titre de duplicata; (impression + timbre du bureau de douane);
10.113	pour la répartition de DDA dans le NCTS et les documents T2L 10 fr. par nouveau document
10.114	pour la décharge subséquente de DDA dans le NCTS en cas d'inobservation de la procédure ou du délai émolument selon ch. 1
10.2	Convention ATA du 6 décembre 1961¹¹; Convention du 26 juin 1990 relative à l'admission temporaire¹²
10.21	Un émolument est perçu pour la régularisation des carnets ATA des redevances d'entrée 5 % des redevances d'entrée min. 20 fr. max. 100 fr.

¹⁰ RS 0.631.242.04

¹¹ RS 0.631.244.57

¹² RS 0.631.24

Chiffre	Emolument
10.3	Accords de libre-échange: ordonnance du 28 mai 1997 sur l'établissement des preuves d'origine¹³
10.31	Un émolument est perçu:
10.311	pour l'examen préalable du certificat de circulation des marchandises (CCM) 40 fr.
10.312	pour le contrôle a posteriori, lorsque la preuve d'origine n'est pas conforme émolument selon ch. 1 min. 40 fr.
10.313	pour l'établissement subséquent de CCM 40 fr. par CCM
10.314	pour la répartition de CCM 25 fr. par nouveau CCM
10.315	pour l'établissement de duplicata de CCM 25 fr. par duplicata
10.4	Système généralisé de préférences (SGP): ordonnance du 17 avril 1996 relative aux règles d'origine¹⁴
10.41	Un émolument est perçu:
10.411	pour l'établissement subséquent de CO 40 fr. par CO
10.412	pour la répartition de CO 25 fr. par nouvelle form.
10.413	pour l'établissement de duplicata 25 fr. par duplicata
11	Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations (RPLP) ou forfaitaire (RPLF)
11.1	Un émolument est perçu:
11.11	pour l'établissement:
	– (immédiat) de justificatifs de paiement (quittance RPLP, certificat RPLP) lors de la sortie de Suisse 10 fr. par justificatif
	– de duplicata de documents en rapport avec la perception de la RPLP et pour le remplacement ou l'établissement de cartes à puce supplémentaires 20 fr. par document ou carte à puce
	– de rappels en cas de dépassement du délai de déclaration ou d'inobservation du délai de paiement 20 fr. par rappel
11.12	pour l'établissement:
	– de duplicata de documents en rapport avec la perception de la RPLF; 20 fr. par document
	– de rappels en cas d'inobservation du délai de paiement 20 fr. par rappel
11.2	Pour d'autres activités en rapport avec la perception de la RPLP ou de la RPLF:
	– acceptation de cautionnements généraux en tant que sûreté d'un compte RPLP ou PCD émolument selon ch. 6
	– remboursements ordinaires émolument selon ch. 8.13, compte tenu du ch. 8.34

¹³ RS 632.411.3

¹⁴ RS 946.39

Chiffre	Emolument
11.3	Aucun émolument n'est perçu:
11.31	RPLP: <ul style="list-style-type: none">– pour l'annulation du justificatif du terminal de traitement lors de l'entrée;– pour l'octroi d'autorisations exceptionnelles pour le passage dans des offices de douane inoccupés ou sporadiquement occupés;– pour l'attestation de franchissements de la frontière pour des véhicules avec carnet de route et TAG;– pour l'attestation d'une modification du poids RPLP dans un environnement contrôlé;– pour la première remise de cartes à puce ainsi que leur remplacement pour des raisons techniques définies par l'administration des douanes;– pour des remboursements en rapport avec des courses en transport combiné non accompagné (TCNA) ou pour les transports de bois brut.
11.32	RPLF: <ul style="list-style-type: none">– pour des remboursements en rapport avec des courses (TCNA) ou pour les transports de bois brut;– pour les remboursements de la RPLF pour les courses à l'étranger.
